



## مذكرة تفاهم بين

كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة الكويت  
وجامعة دار السلام الإسلامية - إندونيسيا

تهدف هذه المذكرة إلى تعزيز أواصر التعاون بين الجهتين العلميتين في مجالات التعليم والبحث العلمي وبرامج الخدمات ، كما أنها ترسم الإطار العام لتطوير البرامج والمشروعات التي تعود بالنفع على الطرفين المتعاقدين والتي سيتم التفاوض بشأن شروط كل منها وبنوده على حدة .

هذه المذكرة بين جامعة الكويت - كلية الشريعة والدراسات الإسلامية ممثلة في عميدها فضيلة الأستاذ الدكتور / مبارك سيف الهاجري ، وجامعة دار السلام الإسلامية ، ممثلة في وكيل الجامعة / الدكتور أمل فتح الله زركشي تشمل على البنود التالية :

### بند (1) تبادل الطلاب

(أ) الطلاب الراغبون في التسجيل في برامج تمنح درجات علمية :

يوافق كل طرف على بذل الجهد في سبيل تسهيل قبول الطلاب من الطرف الآخر من ذوي المستويات الأكاديمية التي سوف يتم تحديدها وفقاً لمعايير ومتطلبات تضعها الوحدة المختصة، وبشكل عام سيحمل الطلاب المشتركون المصاريف الدراسية أثناء إقامتهم في الخارج .



### (ب) الطلاب المستمعون المتميزون :

الطلبة الزائرون الذين يرغبون في التسجيل في برامج دراسية هم الذين يعرفون بالطلاب المستمعين المتميزين ، ويحدد طول البرامج الدراسية ومحتواها لكل طالب من الطلبة المستمعين المتميزين في كل جهة أعضاء الكلية في الجهة المضيفة، وذلك بعد استشارة الكلية المعنية في الجهة الأخرى ، هذا النوع من التبادل سيكون جزءاً من المشروعات المطروحة للنقاش ، إلا أن البرامج الفردية سوف تُسهلها الجهة المضيفة ، وستكون المشاركة وفقاً على طالب أو طالبين في كل فصل دراسي ، وسيكون لزاماً على الطالب المستمع المتميز دفع المصاريف المناسبة والحصول على إذن من القائم بالتدريس في كل برنامج دراسي يود الاستماع إليه ، وستقوم الجهة المضيفة بتقديم كافة التسهيلات والمساعدات الممكنة ، وستعد الوحدة المضيفة خطاب الإشتراك للطالب.

### بند (٢) تبادل أعضاء الهيئة التدريسية والمختصين

ترغب كل من الجهتين في تشجيع التبادل بين الأساتذة عن طريق واحد من الأشكال التنظيمية التالية :-

أ - الزيارات القصيرة بهدف ترؤس الحلقات الدراسية أو الجلسات النقاشية وتدريس البرامج القصيرة والتعاون في البحوث أو بهدف التعليم والتدريب للمتخصصين .



ب - الزيارات لمدة فصل دراسي واحد أو أكثر بهدف التدريس والبحث أو التعليم وتدريب المتخصصين، وسيُسهل عملية التبادل بين الكليات الموظف الأكاديمي المختص في كل جهة أو مسؤول يتم تعيينه لهذا الغرض ، فضلاً عن ذلك ستقوم الجهتان المشتركتان في هذه المذكرة بتكون مشروع تخطيط مشترك لتسهيل التخطيط والاتصال على فترات منتظمة ، على أن يتم التفاوض على شروط هذا التبادل من خلال الأقسام المتعاونة والعمداء المسؤولين، ويشكل عام ستتحمل كل جهة تكاليف التبادل لأعضاء هيئتها، مع الأخذ في الاعتبار أن كل جهة ستسعى وإلى أقصى حد ممكن بتقديم الخدمات ومدّ يد العون في هذا الصدد .

### بند (٣) البحث المشترك

ترغب الجهتان بتشجيع البحوث المشتركة وذلك من خلال الجهود المتضافرة للأقسام ووحدات البحث العلمي ومكاتب الاستشارات في كل من الجهتين ، ويتم هذا التعاون عن طريق :

أ - إشراك الباحثين بمن فيهم طلبة الدراسات العليا من كل جهة في الفريق البحثي للجهة الأخرى .

ب - تنفيذ برامج البحث المشترك .

ج - تنظيم ندوات ومؤتمرات علمية مشتركة .

وحتى يتم تسهيل التعاون في البحوث سيضطلع مشروع التخطيط بمسؤوليته نحو نشر المعلومات عن الاهتمامات البحثية وفرص البحث العلمي للكلية التي يعينها الأمر في الجهتين .



#### بند (٤) المساعدات والخدمات المتبادلة

تسعى كل جهة بمد يد العون إلى الجهة الأخرى في التدريس وبرنامج تطوير البحث العلمي عن طريق التزويد بالمعلومات وإتاحة الزيارات القصيرة والطويلة الأمد التي يقوم بها أعضاء الكليات أو الإداريون ، وذلك بهدف إسداء النصح أو التقويم أو تقديم خدمات التخطيط ، وستحمل الجهة المضيفة كل ما تتطلبه هذه الجهود من نفقات .

#### بند (٥) تبادل المعلومات

توافق كل من الجهتين على تبادل المواد العلمية والمعلومات الخاصة بتطوير البرامج وسوف تقوم كل منهما باستكشاف السبل الجديدة لتقاسم مصادر المعلومات عن طريق التقنيات المتطورة .

#### بند (٦) المستجدات

يمكن عند الحاجة إضافة ملحق يتضمن بنوداً لم يرد ذكرها في هذه المذكرة بالمراسلات بين الطرفين .

\*\*\*

هذه المذكرة صالحة للعمل بها لمدة سنة واحدة من تاريخ التوقيع عليها، على أمل تجديدها للصالح المشترك بين الجهتين المتعاونتين ، ويحق لكل من الطرفين فسخ المذكرة دون إبداء أي سبب .



## بند (٧) مراعاة لوائح جامعة الكويت

يراعى في كل ما ذكر أنفاً اللوائح المعمول بها في جامعة الكويت .

عن كلية الشريعة والدراسات الإسلامية  
في جامعة الكويت - دولة الكويت  
عميد الكلية

أ.د. مبارك سيف الهاجري

أ.د. مبارك سيف الهاجري  
عميد كلية الشريعة والدراسات الإسلامية

عن جامعة دار السلام الإسلامية  
جمهورية إندونيسيا



وكيل الجامعة

د. أمل فتح الله زركشي

حررت في يوم الثلاثاء

بتاريخ : ٨ / ١١ / ١٤٣٠ هـ

الموافق : ٢٧ / ١٠ / ٢٠٠٩ م



# مذكرة تفاهم بين

كلية الشريعة والدراسات الإسلامية  
جامعة الكويت

و

جامعة دار السلام الإسلامية  
كونتور إندونيسيا